



Home Insect Control₂

Control de insectos domésticos₂

STORAGE AND DISPOSAL

Store in cool, dry area away from heat or open flame. Discard container in trash.

PRECAUTIONARY STATEMENTS • Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION: Harmful if inhaled. Avoid breathing vapor or spray mist. Avoid contact with eyes and skin. Remove contaminated clothing and wash before reuse. Wash thoroughly after handling. Avoid contamination of food and drinking water. All food processing surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Remove pets, birds and cover fish aquariums before spraying.

FIRST AID

If **Inhaled:** Remove victim to fresh air. If not breathing give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth. Get medical attention.

Environmental Hazards

This product is toxic to fish and other aquatic organisms. Do not apply directly to water.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacene en un lugar fresco y seco, lejos del calor o el fuego. Deseche el envase en la basura.

PRECAUCIONES • Peligroso para los seres humanos y los animales domésticos • PRECAUCIÓN: Nocivo si se inhala. Evite inhalar el vapor o la niebla del aerosol. Evite el contacto con los ojos y la piel. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. Lávese muy bien luego de manipular el producto. Evite la contaminación de alimentos y agua potable. Todas las superficies de preparación de alimentos y utensilios se deben cubrir durante el tratamiento o se deben lavar cuidadosamente antes de usar. Antes de pulverizar, retire las mascotas y las aves, y cubra las peceras.

PRIMEROS AUXILIOS

Si se **inhala:** Saque a la víctima al aire fresco. Si no respira, adminístrele respiración artificial, preferentemente boca a boca. Busque atención médica.

Riesgos para el medio ambiente

Este producto es tóxico para los peces y otros organismos acuáticos. No aplique directamente sobre el agua.



Home Insect Control₂

**Kills roaches, ants, spiders, fleas
and other listed insects**
Protects for up to 3 months
Ready to use indoors and outdoors



Control de insectos domésticos₂

Active Ingredient:
Tralomethrin 0.02%
Other Ingredients: 99.98%
Tralomethrin supplied under license from
Aventis Environmental Science USA LP



**KEEP OUT OF REACH
OF CHILDREN
CAUTION**

See back panel for additional
precautionary statements

**MANTENGA FUERA DEL
ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN**

Consulte el panel posterior para obtener
información adicional sobre las precauciones

Insecticide

**NET CONTENTS
1 GALLON (3.78 L)**

ACE Home Insect Control₂

Control de insectos domésticos₂



The ACE® Promise

If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de ACE®

Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions.

ADVERTENCIA: El comprador asume total responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo.

Questions or comments? Call 1-800-917-5423

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corporation
P.O. Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 9688-98; EPA Est. No. 9688-MO-1
Form 73684E1

Manufactured in USA for Ace Hardware Corporation,
Oak Brook, Illinois, 60523, USA ©2002
Fabricado en EE. UU. por Ace Hardware Corporation,
Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. ©2002



STOP. READ ENTIRE LABEL BEFORE USE

DIRECTIONS FOR USE: It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

HOW TO PRIME AND CARE FOR YOUR SPRAYER:

1. After shaking product well, remove cap from container and replace with sprayer hose and cap assembly. Tighten securely.
2. Turn sprayer nozzle one half turn counter-clockwise. Hold sprayer below the level of container and prime by pumping trigger 10-15 times until product is dispensed. Adjust nozzle to fine spray or jet stream as needed.
3. To store, turn nozzle to "OFF" position and store with sprayer above level of liquid in container to prevent leakage.

SHAKE WELL BEFORE USING

INDOORS - For household use

Spray areas where cockroaches, Palmetto bugs, ants, clover mites, crickets, firebrats, waterbugs, silverfish and spiders are found or normally occur including dark corners of rooms and closets; cracks and crevices in walls; along and behind baseboards; beneath and behind sinks, stoves, refrigerators and cabinets; around plumbing and other utility installations.

For ants, apply to ant trails; around doors and windows and wherever else these pests may find entrance.

For control of fleas and brown dog ticks, thoroughly spray pet beds, resting quarters, nearby cracks and crevices, along and behind baseboards, window and door frames and localized areas of floor and floor covering where these pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean fresh bedding after treatment of pet area. **Do not treat pets with this product.** To control the source of flea infestations, pets inhabiting the treated premises should be treated with a product registered for application to animals. *Note: Check carpet manufacturer's warranty and care, and maintenance information before using product on your specific brand of carpeting.*

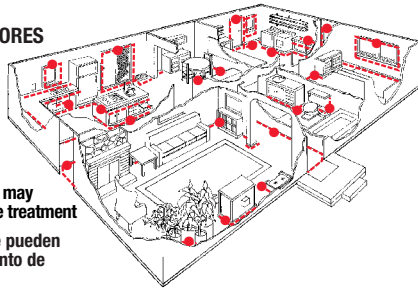
OUTDOORS

Fleas, mosquitoes: For use only as an aid in reducing annoyance from these insects. Spray outside surfaces of screens, doors, window frames or wherever these insects may enter the room. Also spray surfaces around light fixtures, on porches, in garages and other places where insects land or congregate. Repeat as needed.

Ants, brown dog ticks, crickets, fleas and earwigs: For treatment of localized infestation of these insects where there are weeds or bushy non-crop areas, spray infested areas thoroughly.

For ants, thoroughly wet hills and runways. Repeat as needed.

INDOORS ESPACIOS INTERIORES



- Typical areas that may require insecticide treatment
- Áreas típicas que pueden requerir tratamiento de insecticida

PARE. LEA TODA LA ETIQUETA ANTES DE USAR

MODO DE EMPLEO: El empleo de este producto de manera contraria a las indicaciones expresadas en su etiqueta representa una violación de la ley federal.

CÓMO CARGAR Y CUIDAR SU PULVERIZADOR:

1. Luego de agitar bien el producto, retire la tapa del envase y sustitúyala por el montaje de la tapa y manguera del pulverizador. Ajustelo firmemente.
2. Gire la boquilla media vuelta en sentido contrario al de las agujas del reloj. Sostenga el pulverizador por debajo del nivel del envase y cárguelo mediante el bombeo del mecanismo disparador 10-15 minutos hasta que el producto se distribuya. Ajuste la boquilla para una pulverización fina o flujo de chorro según sea necesario.
3. Para guardar, gire la boquilla hasta la posición "OFF" (apagado) y guárdelo con el pulverizador por encima del nivel de líquido en el envase para prevenir derrames.

AGITE BIEN ANTES DE USAR

ESPACIOS INTERIORES - Para uso doméstico

Pulverice las áreas donde cucarachas, cucarachas americanas (Periplaneta Americana), hormigas, especies del género Bryobia (clover mites), grillos, especies del género Thermobia (firebrats), chinches de agua, lepidismas y arañas se encuentran o aparecen generalmente, incluyendo los rincones oscuros y gabinetes; grietas y rajaduras en paredes, a lo largo y detrás de rodapiés; debajo y detrás de lavabos, cocinas, refrigeradores y gabinetes, alrededor de la instalación sanitaria y otras instalaciones de servicio.

Para las hormigas, aplique en sus caminos: alrededor de puertas y ventanas y en cualquier lugar por donde estas plagas puedan ingresar.

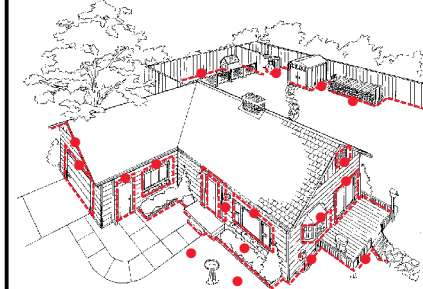
Para el control de pulgas y garrapatas de perro, pulverice bien el lugar donde duermen las mascotas, los lugares de descanso, cerca de grietas y rajaduras, a lo largo y detrás de rodapiés, marcos de puertas y ventanas y zonas localizadas de cubiertas de pisos donde estas plagas puedan estar presentes. Las cuchas viejas de las mascotas se deben retirar y sustituir por unas nuevas y limpias después del tratamiento de la zona que utiliza la mascota. **No trate a las mascotas con este producto.** Para controlar la fuente de infestaciones por pulgas, las mascotas que habitan en los sitios tratados se deben tratar con un producto registrado para su aplicación en animales. *Nota: Verifique la garantía e instrucciones de cuidado del fabricante de alfombras, y la información sobre el mantenimiento antes de usar el producto en su marca específica de alfombra.*

ESPACIOS EXTERIORES

Moscas, mosquitos: Sólo para usar como una ayuda para reducir la molestia que provocan estos insectos. Pulverice las superficies exteriores de mosquiteros, puertas, marcos de ventanas o cualquier lugar por donde estos insectos puedan ingresar al cuarto. También pulverice las superficies que rodean los artefactos de luz, en porches, cocheras y otros lugares donde los insectos se posen o se congreguen. Repita cuando sea necesario.

Hormigas, garrapatas de perro, grillos, pulgas y tijeretas: Para el tratamiento de la infestación localizada por estos insectos donde hay áreas de malezas o arbustos que no son cultivos, pulverice a fondo las zonas infestadas. Para las hormigas, moje completamente los hormigueros y caminos. Repita cuando sea necesario.

OUTDOORS ESPACIOS EXTERIORES



- Typical areas that may require insecticide treatment
- Áreas típicas que pueden requerir tratamiento de insecticida